



An die
Medienvertreterinnen und –vertreter

*Aux représentantes et
représentants des médias*

Medienmitteilung vom 27. Mai 2011 – *Communiqué de presse du 27 mai 2011*

Biel muss Standort der HEP BEJUNE bleiben! / *La HEP BEJUNE doit rester à Bienne !*

Die Kantone Bern, Jura und Neuenburg ziehen eine Umstrukturierung der Haute Ecole Pédagogique Berne–Jura–Neuchâtel (HEP BEJUNE) in Betracht. Diese wichtige französischsprachige Bildungsinstitution ist derzeit auf die drei Standorte Biel, Pruntrut und La Chaux-de-Fonds aufgeteilt. Der Gemeinderat der Stadt Biel wünscht, dass der aktuelle Bieler Standort Linde der HEP BEJUNE für beide fraglichen Varianten zur Verfügung gestellt wird. Dank seiner zentralen geografischen Lage und seiner Zugänglichkeit stellt der für die HEP geplante und verwendete Bieler Standort für die Mehrheit der Studierenden aus den drei Kantonen den idealen Standort dar. Sein Erhalt und seine Entwicklung würden langfristig die Finanzierung durch den Kanton Bern gewährleisten und den französischen Kantonsteil bezüglich der Hochschulausbildung stärken.

Die französischsprachigen Lehrkräfte werden seit 1964 in Biel ausgebildet. Bis ins Jahr 2001 erfolgte dies am „Seminar / Ecole normale“ und seither an der HEP-BEJUNE. Zahlreiche Mitglieder des französischsprachigen Lehrkörpers der drei Kantone wurden hier ausgebildet und profitierten dabei von der günstigen geografischen Lage und den Infrastrukturen, die ideale Rahmenbedingungen bieten. Die Räumlichkeiten wurden für einen solchen Betrieb geplant und werden auch dementsprechend verwendet. Derzeit sind in Biel ein Teil der Plattform 1 (PF1), die Plattform 3 und die Plattform 5 untergebracht. Plattform 1 bietet den Studierenden der drei Kantone die Möglichkeit, eine Ausbildung zu absolvieren, die zu einem Diplom führt. Diese erlaubt es ihnen, vom Kindergarten bis zur sechsten Primarklasse zu unterrichten. In Plattform 3 ist die Weiterbildung untergebracht und Plattform 5 umfasst die Forschung. In denselben Schulgebäuden würden rasch weitere Räumlichkeiten zur Verfügung stehen, um andere Bereiche der HEP BEJUNE aufzunehmen.

Aus finanzieller Sicht drängt es sich auf, die Institution in den bereits bestehenden Schulgebäuden zu erhalten oder auszubauen. Darüber hinaus hätte die Verankerung einer französischsprachigen Hochschulausbildung in Biel den Vorteil, dass der Kanton Bern

langfristig in die Unterstützung dieser Institution eingebunden wäre. Dies gilt auch in finanzieller Hinsicht.

Wie der kürzlich vom Kanton Bern publizierte Bericht "Quelles perspectives pour Bienne et son bilinguisme?" zeigt, sind die Bildungsstätten im tertiären Bereich und insbesondere ein französischsprachiger Betrieb zudem von zentraler Bedeutung, um die Zweisprachigkeit in Biel zu festigen und somit den französischsprachigen Teil des Kantons Bern zu stärken. Ein allfälliger Wegzug von Biel würde die ganze Region Biel – Berner Jura schwächen. Der Gemeinderat der Stadt Biel erwartet deshalb vom Regierungsrat des Kantons Bern, dass er sich vorbehaltlos für den Erhalt und die Entwicklung des Standorts Biel der HEP BEJUNE einsetzt.

Der Erhalt beziehungsweise der Ausbau der HEP BEJUNE in Biel würde sich für die drei Kantone und alle interessierten Studierenden positiv auswirken. Darüber hinaus würde er ein klares und unmissverständliches Signal zugunsten der Zweisprachigkeit in Biel und dem ganzen Kanton darstellen.

Weitere Auskünfte erteilen:

- Erich Fehr, Stadtpräsident, 032 326 11 01
- Philippe Garbani, Präsident des RFB, 032 365 00 59 (P)

Les Cantons de Berne, Jura et Neuchâtel envisagent une réorganisation de la Haute Ecole Pédagogique Berne – Jura – Neuchâtel (HEP-BEJUNE). Cet important institut de formation francophone est actuellement réparti sur trois sites : Bienne, Porrentruy et La Chaux-de-Fonds. Le Conseil municipal de Bienne souhaite que le site biennois actuel de la HEP-BEJUNE aux Tilleuls soit mis à disposition pour l'une ou l'autre des variantes en discussion. Grâce à sa situation géographique centrale et à son accessibilité, le site biennois, conçu et utilisé pour la HEP, est idéal pour la majorité des étudiantes et étudiants des trois cantons. Son maintien et son développement assureraient à long terme le financement par l'Etat de Berne et renforceraient la partie francophone du canton sur le plan des formations supérieures.

La formation des enseignants francophones est établie à Bienne depuis 1964 : à l'Ecole normale jusqu'en 2001 et à la HEP-BEJUNE depuis lors. De nombreux membres du corps enseignant francophone des trois cantons y ont été formés. Ils y bénéficient à la fois d'une accessibilité géographique favorable et d'infrastructures offrant des conditions d'études idéales, dans des locaux ayant le double mérite d'exister et d'avoir été conçus pour un tel établissement. Actuellement, le site de Bienne accueille une partie de la plateforme 1 (PF1), la plateforme 3 et la plateforme 5. La PF1 permet aux étudiants des trois cantons de se former en vue de l'obtention du diplôme leur permettant d'enseigner de l'école enfantine à la sixième année de l'école primaire). La PF3 abrite la formation continue et la plateforme 5 est vouée à la recherche. Des locaux supplémentaires seraient même rapidement à disposition dans ce même complexe de bâtiments scolaires pour accueillir d'autres secteurs de la HEP BEJUNE.

Maintenir ou étendre l'institution dans des locaux scolaires déjà existants est d'un intérêt financier immédiat évident. Ancrer un établissement de formation professionnelle supérieure

francophone à Bienne aurait en outre l'avantage de renforcer sur le long terme l'implication de l'Etat de Berne dans le soutien, y compris financier, de cette institution.

Accessoirement, et comme le démontre le rapport publié récemment par le Canton de Berne « Quelles perspectives pour Bienne et son bilinguisme? », les établissements de formation dans le domaine tertiaire, et particulièrement un établissement francophone, sont d'une importance capitale pour consolider le bilinguisme à Bienne et donc renforcer la partie francophone du canton de Berne. Son éventuelle disparition de Bienne affaiblirait toute la région Bienne – Jura bernois. Le Conseil municipal de Bienne attend donc du Conseil-exécutif bernois qu'il s'engage sans conditions pour le maintien et le développement du site de Bienne de la HEP-BEJUNE.

En plus d'être d'abord favorable aux trois cantons et à l'ensemble des étudiantes et étudiants intéressés, le maintien ou l'extension de la HEP-BEJUNE à Bienne constituerait un signal clair et sans équivoque en faveur du bilinguisme biennois et cantonal !

Pour tout renseignement complémentaire s'adresser à :

- *Erich Fehr, maire de Bienne, 032 326 11 01*
- *Philippe Garbani, président du CAF, 032 365 00 59 (P)*